

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
UŽSIENIO IR EUROPOS SĄJUNGOS REIKALŲ SKYRIUS
PAŽYMA**

**DĖL TEISĖS AKTŲ, SUSIJUSIŲ SU PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS
SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS
SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ,
RATIFIKAVIMU, PROJEKTŲ
(TAP-17-853; TAIS NR. 17-6673(2))**

2017-06-28 Nr. NV-1723

Vilnius

Projektų rengėjas – Užsienio reikalų ministerija

Projektų tikslas: ratifikuoti 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje priimtą Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos (toliau – ES) bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą (toliau – Prisijungimo protokolas). Nutarimo projektu siūloma kreiptis į LR Prezidentę su prašymu pateikti LR Seimui ratifikuoti Prisijungimo protokolą.

Dabartinė situacija: 2012 m. birželio 26 d. buvo pasirašytas ES bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimas (toliau - Prekybos susitarimas), dėl kurio Ekvadoras derybas sustabdė 2009 m. Lietuva 2015 m. balandžio 23 d. ratifikavo Prekybos susitarimą. Vėliau derybos su Ekvadoru buvo atnaujintos ir užbaigtos 2014 m. liepos mėnesį. Prisijungimo protokolas buvo priimtas 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje ir pradėtas laikinai taikyti nuo 2017 m. sausio 1 d.

Projektų esmė:

- Nuosekliai ir laipsniškai liberalizuoti prekybą prekėmis ir paslaugomis, skatinti tarptautinę prekybą, plėtoti investicijoms palankią aplinką.
- Šalinti technines prekybos kliūtis, supaprastinti muitinės procedūras, atverti viešųjų pirkimų rinkas, įtvirtinti įsipareigojimus dėl darbo ir aplinkos standartų įgyvendinimo, nustatyti veiksmingas bei sparčias ginčų sprendimo procedūras.
- Sudaryti galimybes ES šalių narių, tame tarpe ir Lietuvos, prekių ir paslaugų eksporto į Ekvadorą plėtrai. Pagrindiniai Ekvadoro eksportuojami produktai, kaip žuvininkystės produktai, skintos gėlės, kava, kakava, vaisiai ir riešutai, taip pat galės lengviau patekti į ES rinką ir bus prieinami vartotojams žemesnėmis kainomis.
- Sustiprinti Ekvadoro ekonomines reformas ir pastangas įsilieti į pasaulio ekonomiką.

Derinimas: projektai be pastabų suderinti su Finansų, Teisingumo, Ūkio, Žemės ūkio ministerijomis, Europos teisės departamentu prie Teisingumo ministerijos.

Atitikimas Vyriausybės programai: projektai tiesiogiai Vyriausybės programos nuostatų neįgyvendina.

Dalykinio vertinimo išvada: Siūloma svarstyti Vyriausybės posėdžio A dalyje.

Užsienio ir Europos Sąjungos reikalų skyriaus patarėja

Rasa Tamošiūnienė

Rasa Tamošiūnienė, tel. 8 706 63 784, el. p. rasa.tamosiuniene@lr.v.lt



LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, J.Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01511 Vilnius, tel.: (8 5) 236 2444, (8 5) 236 2400,
faks. (8 5) 231 3090, el. p. urm@urm.lt, <http://www.urm.lt>

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2017-06-16 Nr. (22.27)3-3208

DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija (toliau – Užsienio reikalų ministerija), vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 „Dėl Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių patvirtinimo“, 18 punktu, parengė ir teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo, Respublikos Prezidento dekreto ir Lietuvos Respublikos įstatymo dėl Prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuos atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo projektus.

Teikiamų teisės aktų projektų tikslas – ratifikuoti 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje priimtą Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą (toliau – Prisijungimo protokolas).

2012 m. birželio 26 d. buvo pasirašytas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimas (toliau – Prekybos susitarimas), dėl kurio Ekvadoras derybas buvo sustabdęs dar 2009 m. Atsižvelgiant į tai, kad Prekybos susitarimo 329 straipsnyje nustatyta tvarka, kuria kitos Andų bendrijos šalys narės gali prie jo prisijungti, derybos su Ekvadoru dėl prisijungimo prie Prekybos susitarimo buvo atnaujintos 2014 m. sausio mėnesį ir baigtos 2014 m. liepos mėnesį, o 2016 m. lapkričio 11 d. buvo priimtas Prisijungimo protokolas, pagal kurio 1 straipsnį numatyta, kad Ekvadoras tampa Prekybos susitarimo, įskaitant jo dalinius pakeitimus, nustatytus Papildomame protokole, Šalimi.

Prisijungimo protokolas priskirtinas ratifikuotinoms Lietuvos Respublikos tarptautinėms sutartims, vadovaujantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 10 punktu. Pagal Prisijungimo protokolo 27 straipsnio 3 dalį jis įsigalioja pirmąją mėnesio, einančio po to, kai depozitaras gauna paskutinius Europos Sąjungos šalies ir atitinkamos Prekybos susitarimą

pasirašiusios Andų bendrijos šalies pranešimus, kad baigtos šiam Prisijungimo protokolui įsigalioti reikalingos vidaus procedūros.

Teisės aktų projektai atitinka Septynioliktosios Lietuvos Respublikos Vyriausybės programą, kuriai pritarta Lietuvos Respublikos Seimo 2016 m. gruodžio 13 d. nutarimu Nr. XIII-82 „Dėl Lietuvos Respublikos Vyriausybės programos“.

Teisės aktų projektai neperkelia ir neįgyvendina Europos Sąjungos teisės aktų, nėra notifikuotini Europos Komisijai. Priėmus teisės aktų projektus priimti naujų, pakeisti ar pripažinti netekusiais galios teisės aktų nereikės.

Vadovaujantis Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo metodikos, patvirtintos Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. vasario 26 d. nutarimu Nr. 276 „Dėl Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo metodikos patvirtinimo“, 36 punktu, Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo pažyma nerengiama, o teisės aktų projektų poveikio vertinimo rezultatai pateikiami aiškinamajame rašte. Priėmus teisės aktų projektus, neigiamų pasekmių nenumatoma.

Teisės aktų projektai buvo pateikti išvadoms gauti Finansų, Teisingumo, Ūkio, Žemės ūkio ministerijoms, taip pat Europos teisės departamentui prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos. Su nurodytomis institucijomis teisės aktų projektai suderinti be pastabų.

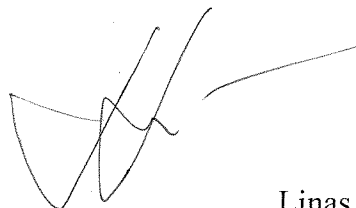
Teisės aktų projektai buvo skelbiami Lietuvos Respublikos Seimo kanceliarijos teisės aktų informacinėje sistemoje (TAIS), pastabų ir pasiūlymų iš visuomenės negauta.

Teisės aktų projektus parengė Užsienio reikalų ministerijos Teisės ir tarptautinių sutarčių departamento (departamento direktorius Andrius Namavičius, tel. 870652530) Tarptautinių sutarčių skyriaus (vedėja Ingrida Bačiulienė, tel. 870652539, el. p. ingrida.baciuliene@urm.lt) antroji sekretorė Ieva Kirkaitė, tel. 870652429, el. p. ieva.kirkaite@urm.lt.

PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo projektas, 1 lapas.
2. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto projektas, 1 lapas.
3. Lietuvos Respublikos įstatymo projektas, 1 lapas.
4. Lietuvos Respublikos įstatymo projekto aiškinamasis raštas, 4 lapai.
5. Prisijungimo protokolo tekstas, 19 lapų.
6. Institucijų išvadų kopijos, 5 lapai.

Užsienio reikalų ministras



Linas Linkevičius

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

**DĖL KREIPIMOSI Į RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU PATEIKTI
LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI PRISIJUNGIMO PROTOKOLĄ
PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI
PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO
PRISIJUNGIMĄ**

2017 m.

d. Nr.

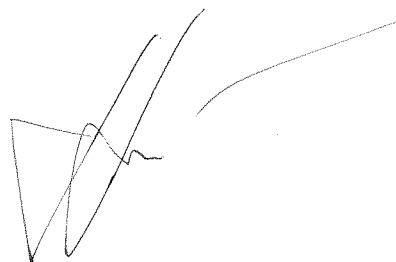
Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 8 straipsnio 2 dalimi, Lietuvos Respublikos Vyriausybė nutaria:

Kreiptis į Respublikos Prezidentą su prašymu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu, 138 straipsnio antrąja dalimi ir Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 10 punktu, pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje priimtą Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą.

Ministras Pirmininkas

Užsienio reikalų ministras



Andrius Namavičius
Teisės ir tarptautinių sutarčių
departamento direktorius

2017-06-14

LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS

DEKRETAS

**DĖL TEIKIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI
PRISIJUNGIMO PROTOKOLĄ PRIE EUROPOS SAJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ
NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO
ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

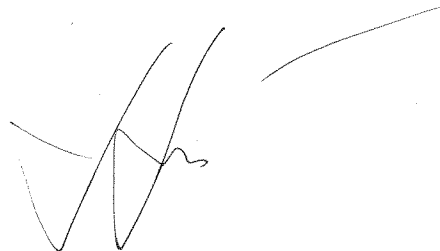
1 straipsnis.

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu,
t e i k i u Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje
priimtą Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei
Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą.

2 straipsnis.

Šį dekretą Lietuvos Respublikos Seimui pristatys užsienio reikalų ministras Linas
Linkevičius, o jam negalint dalyvauti – užsienio reikalų viceministras Albinas Zananavičius.

Respublikos Prezidentas



Andrius Namavičius
Teisės ir tarptautinių sutarčių
departamento direktorius

2017-06-14

**LIETUVOS RESPUBLIKOS ĮSTATYMO
„DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ
NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO
ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO“ PROJEKTO
AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, parengto projekto tikslai ir uždaviniai

2009 m. sausio mėn. Europos Sąjunga bei Kolumbija, Ekvadoras ir Peru pradėjo derybas dėl daugiašalio prekybos susitarimo. Po keturių raundų Ekvadoras laikinai pasitraukė iš derybų ir toliau buvo deramasi tik su Peru ir Kolumbija. 2012 m. birželio 26 d. buvo pasirašytas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimas (toliau Prekybos susitarimas), kuris pradėtas laikinai taikyti nuo 2013 m. kovo 1 d. Peru atžvilgiu ir nuo 2013 m. rugpjūčio 1 d. Kolumbijos atžvilgiu. Lietuva 2015 m. balandžio 23 d. ratifikavo Prekybos susitarimą.

Atsižvelgiant į tai, kad Prekybos susitarimo 329 straipsnyje nustatyta tvarka, kuria kitos Andų bendrijos šalys narės gali prie jo prisijungti, Ekvadoras pateikė prašymą atnaujinti derybas dėl prisijungimo prie Prekybos susitarimo, kurios buvo baigtos 2014 m. liepos mėnesį. Prisijungimo protokolas prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą (toliau – Prisijungimo protokolas), buvo priimtas 2016 m. lapkričio 11 d. ir pradėtas laikinai taikyti nuo 2017 m. sausio 1 d.

Prisijungimo protokolu nustatomi reikiami Prekybos susitarimo pakeitimai, kuriais atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą prie jo. Ekvadorui prisijungus prie galiojančio Prekybos susitarimo su Kolumbija ir Peru – proporcingo, plataus užmojo, išsamaus ir derančio su Pasaulio prekybos organizacijos (toliau – PPO) nuostatomis – sustiprinama Europos Sąjungos prekybos ryšių su šia šalimi teisinė sistema ir lengvinama abipusė prekyba bei investicijos. Be to, Ekvadoras tampa bendrą Prekybos susitarimu nustatytų taisyklių ir institucijų režimo dalimi. Pažymėtina, kad Prekybos susitarimu nustatytos visos priemonės, būtinos 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos XXIV straipsnį atitinkančiai laisvosios prekybos zonai sukurti. Prekybos susitarimo tikslai – nuosekliai ir laipsniškai liberalizuoti prekybą prekėmis ir paslaugomis, skatinti tarptautinę prekybą, plėtoti investicijoms palankią aplinką ir sudaryti palankesnes prekybos ir investicijų sąlygas Šalyse.

Vadovaujantis Prisijungimo protokolo 27 straipsnio 3 dalimi, jis įsigalioja pirmąją mėnesio, einančio po to, kai depozitaras (Europos Sąjungos Tarybos generalinis sekretorius) gauna paskutinius Europos Sąjungos šalies ir atitinkamos Prekybos susitarimą pasirašiusios Andų bendrijos šalies pranešimus, kad baigtos šiam Prisijungimo protokolui įsigaliojti reikalingos vidaus procedūros. Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 10 punkte nustatyta, kad tarptautinės mišriosios sutartys turi būti ratifikuojamos.

Teikiamu Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo“ projektu (toliau – Įstatymo projektas) siekiama įvykdyti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatytas procedūras, būtinas Prisijungimo protokolui įsigaliojti.

2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai

Įstatymo projektą parengė Užsienio reikalų ministerijos Teisės ir tarptautinių sutarčių departamento (direktorius Andrius Namavičius, tel. 870652530, el. paštas andrius.namavicius@urm.lt) Tarptautinių sutarčių skyriaus (vedėja Ingrida Bačiulienė, tel. 870652539, el. paštas ingrida.baciuliene@urm.lt) antroji sekretorė Ieva Kirkaitė (tel. 870652429, el. p. ieva.kirkaite@urm.lt).

3. Kaip šiuo metu yra reguliuojami įstatymo projekte aptarti teisiniai santykiai

Iki Prisijungimo protokolo laikino taikymo pradžios Europos Sąjungos ir Ekvadoro prekybos santykiai buvo plėtojami pagal PPO taisykles ir Šalių įsipareigojimus PPO. Iki 2014 m. gruodžio 31 d. Europos Sąjunga taikė Ekvadorui vienašales prekybos lengvatas pagal Bendrųjų tarifų lengvatų sistemos Darnaus vystymosi ir gero valdymo skatinamąją priemonę (BLS+). Parafavus Prisijungimo protokolą, reikėjo sudaryti tarpinį abipusį susitarimą, kad būtų išvengta nebūtinų prekybos trikdymų, kol bus baigtos Prisijungimo protokolui sudaryti reikiamos procedūros. Todėl 2014 m. gruodžio 18 d. buvo priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1384/2014 dėl Ekvadoro kilmės prekės taikomo muitų tarifų režimo, kuriuo buvo nustatyta, kad nuo 2015 m. sausio 1 d. Ekvadoro kilmės prekės toliau taikomi lengvatiniai muitų tarifai, analogiški iki tol taikytiems pagal BLS+. Reglamentas (ES) Nr. 1384/2014 nustojo galioti 2016 m. gruodžio 31 d.

4. Kokios siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos, kokių teigiamų rezultatų laukiama

Pagal prekybos lengvatas, taikytas Ekvadorui iki pradedant laikinai taikyti Prisijungimo protokolą, Europos Sąjunga jau buvo vienašališkai panaikinusi muitus arba taikė žemus muitų tarifus beveik 60% Ekvadoro eksporto į Europos Sąjungą. Šios lengvatos neapėmė tik kai kurių vaisių ir daržovių, tokių kaip bananai, ar cukraus. Todėl sudarytas Prisijungimo protokolą yra naudingesnis Europos Sąjungai, juo numatomas abipusis prekybos prekėmis ir paslaugomis liberalizavimas, liberalesnės sąlygos investicijoms ir viešiesiems pirkimams, taip pat nustatomos taisyklės ir bendradarbiavimas su prekyba susijusiose srityse.

Šiuo Prisijungimo protokolu pasiekti derybiniuose nurodymuose Komisijai nustatyti tikslai: panaikinti didelius muitų tarifus, šalinti technines prekybos kliūtis, supaprastinti muitinės procedūras, liberalizuoti paslaugų rinkas, apsaugoti vertingas Europos Sąjungos geografines nuorodas, atverti viešųjų pirkimų rinkas, įtraukti įsipareigojimus dėl darbo ir aplinkos standartų įgyvendinimo ir nustatyti veiksmingas bei sparčias ginčų sprendimo procedūras. Pasiėktu sutarimu smarkiai viršijami PPO įsipareigojimai ir Europos Sąjungos bei jos valstybių narių verslui užtikrinamos tokios pat veiklos sąlygos kaip ir jų konkurentams regione.

Prisijungus prie Prekybos susitarimo taip pat bus suteikta proga sustiprinti Ekvadoro ekonomines reformas ir pastangas įsiliesti į pasaulio ekonomiką, užtikrinti didesnę gerovę ir sustiprinti ekonomikos augimą, kad jo piliečiai gyventų geriau. Prisijungimo protokole įtvirtintos nuostatos, siekiančios gerinti darbo teises ir aplinkos apsaugą.

5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai, galimos neigiamos priimto įstatymo pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta

Prisijungimo protokolo sudarymas atveria naujas galimybes Lietuvos prekių ir paslaugų eksporto į Ekvadorą plėtrai. Ratifikavus Prisijungimo protokolą, neigiamų pasekmių nenumatoma, nes iki Susitarimo laikino taikymo pradžios Europos Sąjungos prekybos režimas Ekvadoro atžvilgiu buvo lengvatinis (BLS+).

Pažymėtina, kad tarifai bus mažinami laipsniškai per 17 metų. Įsigaliojus Prisijungimo protokolui, Europos Sąjunga liberalizuos beveik 95 proc. muitų tarifų eilučių, o Ekvadoras – apie 60 proc., pasibaigus pereinamajam laikotarpiui abi pusės liberalizuos apie 96 proc. tarifinių eilučių. Ekvadoro eksporto struktūra yra kitokia nei Lietuvos, dėl to prekybos liberalizavimas nesudarys papildomos konkurencijos Lietuvos gamintojams. Remiantis Prisijungimo protokolu, pagrindiniai Ekvadoro eksportuojami produktai, kaip antai žuvininkystės produktai, skintos gėlės, kava, kakava, vaisiai ir riešutai, galės lengviau patekti į Europos Sąjungos rinką ir bus prieinami vartotojams žemesnėmis kainomis. Pagrindinei Ekvadoro eksporto į Lietuvą prekei – bananams, kuriems nebuvo anksčiau taikomos lengvatos pagal BLS+, muitas iki 2020 m. metus sumažės nuo 176 EUR/t iki 75 EUR/t. Ekvadorui taip pat kaip ir pagal sutartis su Kolumbija, Peru ir Centrine Amerika galioja stabilizavimo nuostatos, kad Komisija galėtų išnagrinėti padėtį ir sustabdyti lengvatų taikymą, jei

būtų pasiektas nustatytas metinis ribinis kiekis. Europos Sąjunga neliberalizavo tokių jautrių produktų, kaip šviežia ar atšaldyta jautiena, kiauliena, paukštiena, kai kurių pieno produktų, kvotų ribose liberalizavo prekybą česnakais, ryžiais, cukrumi.

6. Kokią įtaką priimtas įstatymas turės kriminogeninei situacijai, korupcijai

Įstatymo projekto priėmimas ir Prisijungimo protokolo ratifikavimas tiesioginės įtakos kriminogeninei situacijai ir korupcijai neturės.

7. Kaip įstatymų įgyvendinimas atsilieps verslo sąlygoms ir jo plėtrai

Dvišalė Lietuvos ir Ekvadoro prekybos apimtis yra labai nedidelė, taigi laisvosios prekybos režimas ženkliai įtakos Lietuvos ekonomikai neturės. Vis tik, pradėjus taikyti Prisijungimo protokolą panaikinti arba laipsniškai mažinti Ekvadoro muitų tarifai aktualioms Lietuvos eksporto prekėms, liberalizuojama Ekvadoro paslaugų ir viešųjų pirkimų rinka, naikinamos techninės kliūtys prekybai, kartu laipsniškai liberalizuojant aukštus Ekvadoro tarifus maisto ir žemės ūkio produktams ir taikant nulinio tarifo kvotas, atveriamos naujos galimybės Lietuvos žemės ir maisto produktų eksportui. Remiantis Europos Komisijos atliktu poveikio vertinimu, didelę naudą pajus Europos Sąjungos pramoninių ir techninių prekių eksportuotojai.

Taigi Prisijungimo protokolas sudaro sąlygas prekybiniam Lietuvos ir Ekvadoro ryšiams plėtoti, todėl yra numatomas tiesioginis teigiamas poveikis verslo sąlygoms ir jo plėtrai.

8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, kokius teisės aktus būtina priimti, kokius galiojančius teisės aktus reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios

Priėmus Įstatymo projektą, priimti naujų, pakeisti ar panaikinti galiojančių teisės aktų nereikės.

9. Ar įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, o įstatymų projektų sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka

Įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų ir atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Naujų terminų, vertintinų Terminų banko įstatymo nustatyta tvarka, nėra.

10. Ar įstatymo projektas atitinka Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių konvencijos nuostatas ir Europos Sąjungos dokumentus

Įstatymo projektas atitinka Žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir yra suderintas su Europos Sąjungos teisės aktais.

11. Ar įstatymui įgyvendinti reikia įgyvendinamųjų teisės aktų, kas ir kada juos turi priimti

Priėmus Įstatymo projektą, priimti įgyvendinamųjų teisės aktų nereikės.

12. Kiek valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšų prireiks įstatymui įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais)

Valstybės biudžeto lėšų Įstatymo projektui įgyvendinti nereikės.

13. Įstatymo projekto rengimo metu gauti specialistų vertinimai ir išvados


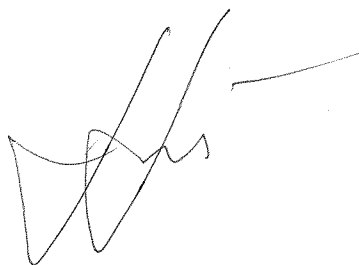
Ratifikavimo įstatymo projekto rengimo metu specialistų vertinimų ir išvadų negauta.

14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia šiam projektui įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant Europos žodyno „Eurovoc“ terminus, temas bei sritis

„Ekvadoras“, „Kolumbija“, „Peru“, „tarptautinė mišrioji sutartis“, „tarptautinė prekyba“, „Prisijungimo protokolai“, „protokolo ratifikavimas“, „laisvosios prekybos susitarimas“.

15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai

Prisijungimo protokolą 2017 m. birželio 12 d. duomenimis jau yra ratifikavusios šios šalys: Ekvadoras (2016 m. gruodžio 21 d.), Suomija (2017 m. vasario 15 d.) ir Prancūzija (2017 m. kovo 2 d.), Vengrija (2017 m. gegužės 29 d.), Danija (2017 m. gegužės 31 d.), Estija (2017 m. birželio 1 d.).



Andrius Namavičius
Teisės ir tarptautinių sutarčių
departamento direktorius

2017-06-14

**LIETUVOS RESPUBLIKOS
ĮSTATYMAS
DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SAJUNGOS BEI JOS
VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO,
KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO**

2017 m.

d. Nr.

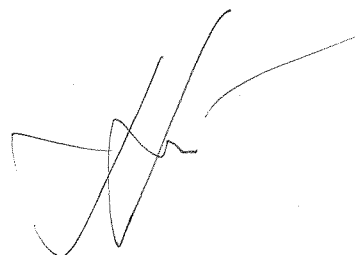
Vilnius

1 straipsnis. Prisijungimo protokolo ratifikavimas

Lietuvos Respublikos Seimas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 67 straipsnio 16 punktu, 138 straipsnio antrąją dalimi, Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 10 punktu ir atsižvelgdamas į Lietuvos Respublikos Prezidento 2017 m. d. dekretą Nr. , ratifikuoja 2016 m. lapkričio 11 d. Briuselyje priimtą Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą.

Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.

Respublikos Prezidentas



Andrius Namavičius
Teisės ir tarptautinių sutarčių
departamento direktorius

2017-06-14



LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijai

2017-05-30 Nr. (1.9.)DT-440
Į 2017-05-22 Nr. (22.27)3-2722

DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO DERINIMO

Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos 2017 m. gegužės 22 d. raštu Nr. (22.27)3-2722 pateiktus derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“ (toliau – Nutarimas), Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“ (toliau – Dekretas) ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl Prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo“ (toliau – Įstatymas) projektus, informuoja, kad dėl Nutarimo, Dekreto ir Įstatymo projektų numatomo teisinio reguliavimo tikslo, priemonių, pasekmių bei teisės technikos pastabų ir pasiūlymų neturi.

Teisingumo viceministras

Paulius Gričiūnas

Petras Butrimas, (8 5) 266 2888, el. p. petras.butrimas@tm.lt

Originalas nebus siunčiamas

100 Atkurtai
Lietuvai





LIETUVOS RESPUBLIKOS FINANSŲ MINISTERIJA

Užsienio reikalų ministerijai

2017-06-05 Nr. ((25.29-03)-5K-1710788)-6K-

į 2017-05-22 Nr. (22.27)3-2722

- 1703489

**DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO
PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR
KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO
ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO
DERINIMO**

100 Atkurtai
Lietuvai

Finansų ministerija, atsakydama į Jūsų 2017 m. gegužės 22 d. raštą Nr. (22.27)3-2722, informuoja, kad pagal kompetenciją Lietuvos Respublikos (toliau – LR) Vyriausybės nutarimo, LR Prezidento dekreto ir LR įstatymo dėl Prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo projektams pastabų ir pasiūlymų neturi.

Finansų viceministrė

Loreta Maskaliovienė

Karolina Jermakovičiūtė, tel. (8 5) 2194 478, el. p. karolina.jermakoviciute@finmin.lt
Rūta Pileckienė, tel. (8 5) 2199 359, el. p. ruta.pileckiene@finmin.lt

2017-06-01 Dėl Ekvadoro prisijungimo prie ES prekybos susitarimo

Budžetinė įstaiga
Lukiškių g. 2, LT-01512 Vilnius

Tel. (8 5) 239 0000
Faks. (8 5) 279 1481

El. paštas finmin@finmin.lt
<http://www.finmin.lt>

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių
asmenų registre, kodas 288601650



LIETUVOS RESPUBLIKOS ŪKIO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 38, LT-01104 Vilnius, tel. 8 706 64 845, 8 706 64 868,
faks. 8 706 64 762, el. p. kanc@ukmin.lt, <http://ukmin.lrv.lt>.

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188621919

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų
ministerijai

2017-05-
I 2017-05-22

Nr. (11.1-22 E)-3-
Nr. (22.27)3-2722

DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO DERINIMO

Ūkio ministerija, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo, Respublikos Prezidento dekreto ir Lietuvos Respublikos įstatymo dėl Prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prijungimą, ratifikavimo projektus, pastabų ar pasiūlymų neturi.

Ūkio viceministras

J. Lingevičius, tel. 8 706 64 731, el. p. justinas.lingevicius@ukmin.lt



LIETUVOS RESPUBLIKOS ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJA

Užsienio reikalų ministerijai

2017-05-31 Nr. LD-1953 (17.3)
I 2017-05-22 Nr. (22.27)3-2722

DĖL TEISĖS AKTŲ PROJEKTŲ DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO DERINIMO

Susipažinę su pateiktais teisės aktų projektais informuojame, kad dėl Jūsų parengtų derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“, Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“ ir Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo“ projektų pagal kompetenciją pastabų ir pasiūlymų neturime.

Viceministras

Rolandas Taraškevičius

Irena Endriuškienė, tel. 239 1255





**EUROPOS TEISĖS DEPARTAMENTAS
PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJOS**

Biudžetinė įstaiga, Vilniaus g. 23-7A, LT-01402 Vilnius, tel. 8 706 63 687, faks. 8 706 63 679,
el. p. etd@etd.lt. Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188600362

Lietuvos Respublikos užsienio reikalų
ministerijai

2017-05- Nr.
į 2017-05-22 Nr. (22.27)3-2722

**DĖL PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ
NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS SUSITARIMO, KURIUO
ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ, RATIFIKAVIMO**

Europos teisės departamentas prie Lietuvos Respublikos teisingumo ministerijos išnagrinėjo Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerijos raštu pateiktus derinti Lietuvos Respublikos įstatymo dėl prisijungimo protokolo prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą, ratifikavimo projektą, Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“ projektą ir Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti Prisijungimo protokolą prie Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Kolumbijos bei Peru prekybos susitarimo, kuriuo atsižvelgiama į Ekvadoro prisijungimą“ projektą (toliau – projektai) ir informuoja, kad pastabų ar pasiūlymų dėl projektų ir Europos Sąjungos teisės atitikties neturi.

Generalinio direktoriaus pavaduotojas

Karolis Dieninis

Laima Bendoraitytė, tel. 706 63 891, el. p. laima.bendoraityte@etd.lt

2017 05 24 LB_isvada del ES bei VN ir Kolumbijos bei Peru dėl Ekvadoro prisijungimo prekybos susitarimo ratifikavimo.docx

 Atkurtai
Lietuvai

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
TEISĖS DEPARTAMENTAS**

IŠVADA

**DĖL TEISĖS AKTŲ, SUSIJUSIŲ SU PRISIJUNGIMO PROTOKOLO PRIE EUROPOS
SĄJUNGOS BEI JOS VALSTYBIŲ NARIŲ IR KOLUMBIJOS BEI PERU PREKYBOS
SUSITARIMO, KURIUO ATSIŽVELGIAMA Į EKVADORO PRISIJUNGIMĄ
RATIFIKAVIMU, PROJEKTŲ**

(TAP-17-853; TAIS NR. 17-6673(2))

2017-06-26 Nr.NV-1681

Vilnius

Įvertinę Projektų atitiktį įstatymams bei teisės technikos reikalavimams, pastabų ir pasiūlymų neturime

Teisės departamento direktoriaus pavaduotojas

Aleksandr Radčenko

Vida Jasiukevičienė, tel. 8 706 63 731, el. p. vida.jasiukeviciene@lr.lt